

GNSO Council Report

GNSO評議会報告

Rafik Dammak

GNSO Councilor (GNSO評議会メンバー)

Non-Commercial Stakeholder Group (非商用ステークホルダーグループ)

(University of Tokyo 東京大学)

Outline (概要)

- **Joint SO/AC WG on New gTLD Applicant Support** (新gTLD申請者サポートにおける支持組織／諮問委員会の合同作業部会)
- **Working Groups and Work Teams** (作業部会／ワーキンググループと作業チーム)
- **Conclusion** (結論)

Background (背景)

Why the Joint SO/AC WG on New gTLD Applicant Support?

なぜ新gTLD申請者サポートにおける支持組織(SO)／諮問委員会(AC)の合同WGなのか?

Community (from Developing regions & Non-profit) concerns about pricing and cost

コミュニティ（発展途上地域および非営利）は
料金設定および費用について懸念している



Lower the fees & reducing the cost

料金の引き下げと費用の削減

Board Decision (理事会の決定)

“...Whereas numerous stakeholders have, on various occasions, expressed concern about the cost of applying for new gTLDs, and suggested that these costs might hinder applicants requiring assistance, especially those from developing countries. (多くのステークホルダーは様々な機会に新gTLD申請費用についての懸念を表明し、これらの費用が支援を必要とする、特に発展途上国からの申請者を妨げるかもしれないことを示唆した。)

Resolved (2010.03.12.46), the Board recognizes the importance of an inclusive New gTLD Program. (決議2010.03.12.46：理事会は包括的な新gTLDプログラムの重要性を認識する。)

Resolved (2010.03.12.47), the Board requests stakeholders to work through their SOs and ACs, and form a Working approach to providing support to applicants requiring assistance in applying for and operating new gTLDs.” (決議2010.03.12.47：理事会はステークホルダーに対し、各SOおよびACを通じて働きかけ、登録時および運用時に支援が必要な申請者へのサポートを提供するための持続的アプローチの発展を目的とするWGを設立するよう要請する。)

<http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-12mar10-en.htm#20>

GNSO decision (GNSOの決定)

Motion voted unanimously (決議は満場一致で可決) :

“.. Resolved, that the GNSO Council supports the formation of a joint SO/AC working group to respond to the Board’s request by developing a sustainable approach to providing support to new gTLD applicants requiring assistance in applying for and operating new gTLDs, keeping in mind the GNSO Implementation guideline to recover the cost of new gTLD applications and on-going services to new gTLDs, and the goal of not creating further delays to the new gTLD process;”

(GNSO評議会は新gTLDの申請および継続中のサービスのコストを回収するため、GNSO実装ガイドライン、および新gTLDプロセスへのこれ以上の遅れを引き起こさないという目標を念頭に置きながら、申請及び運用において支援を必要とする新gTLD申請者へのサポートを提供することへの持続的なアプローチを作り上げることにより、理事会の要望に応えるべく合同SO/ACワーキンググループ(WG)の設立を支持する。)

GNSO decision (cont'd) GNSOの決定続き

- The WG will only focus on defining approach to assist applicants:
(WGは申請者を手助けするアプローチの定義のみに焦点を当てるだろう)
- 1. No discussion about lowering fees (料金引き下げについては議論なし)
- 2. No discussion about costs (費用についても議論なし)
- 3. No agreement about assistance from ICANN (ICANNからの援助についても合意なし)
- 4. No impact on the new gTLD process (新gTLDプロセスには強い影響なし)
- Some possible approaches (可能性のあるアプローチ)
- 1. Assistance from International organizations or development agencies? (国際機関や開発援助機関からの援助?)

GNSO decision (cont'd) GNSOの決定続き

- **The WG has challenging schedule** : (WGは困難だが取り組みがいのあるスケジュールを立てている)
“... deliver its initial recommendation for community comment in time for discussion at the Brussels ICANN meeting.” (コミュニティからのコメントに向け、ICANNブリュッセル会議での議論に間に合うよう最初の勧告を行う)
- **Call for participants just being announced** (参加者募集がちょうどアナウンスされた)

<http://gns0.icann.org/announcements/announcement-13apr10-en.htm>

Working groups and Work Teams

ワーキンググループ(WG)と作業チーム(WT)

- **No much updates on WG : some WG & WT meetings canceled during ICANN meeting** (WGに関するアップデートはさほどない:ICANN会議中にWGとWTのミーティングがいくつかキャンセルされたため)
- **OSC WTs already delivered or will deliver their recommendations for Brussels meeting** (業務運営委員会WTはすでに勧告を下したか、またはブリュッセル会議で下す予定である)
- **Most attended WG : Vertical Integration** (もっとも参加者が多かったWG:垂直統合WG)

Conclusion (結論)

- **Inclusive approach from ICANN board toward developing regions in particular**
(ICANN理事会からの、特に発展途上地域向けの包括的アプローチ)
- **Joint WG to deliver recommendations for Brussels meeting**
(ブリュッセル会議での勧告を目指した合同ワーキンググループ)

Further Information (より詳しい情報)

- All information are present at GNSO website where you can find more details (すべての情報はGNSOウェブサイトに掲載されています)

<http://gns0.icann.org>

- GNSO council listserv is public! (GNSO評議会のメーリングリストは公開されています!)
- You can find more informal discussion in twitter too! (Twitterでより非公式な情報を見つけることができます!)

Thank you.

Questions Welcome.

Contact :

rafik.dammak@gmail.com